

T R A I T E M E N T S

R E T E N U E S

No	NOM	ET	PRENOMS	Sit. Famil.	Salaires: base: intér.	Indté	Prime	Droit	Total	Montant: impos.	Rappel	Pens: patr: col.	Pens: Santé: col.	T.P. col.	CRP	Rembt. avance:	Rembt. Divers:	NET	Signature
01	BARUSHYWANUBUSA		Josephine	C	20.583				20.583	19.833		617	617	133	2022	412		17.811	
02	HABIYAKARE		Léonard	M+2	21.461				21.461	20.684		644	644	133	1856	429		18.828	
03	KARAKE		Wilbrod	M+2	21.039				21.039	20.275		631	634	133	1795	421		18.480	
04	MUKARUGOMWA		Venantie	C	20.680				20.680	19.927		620	620	133	2040	414		17.887	
05	MUPAGASI		Athanase	M+7	14.637				14.637	14.090		439	439	108	690	293		13.400	
06	OCZKOWSKI		Nicole	M	20.680				20.680	19.927		620	620	133	2040	414		17.887	
				Certifié sincère véritable et arrêté à la somme de															
				CENT VINGT CINQ MILLE TRENTÉ-SIX FRANCS.															
				Vu pour approbation : Kigali, le 5 juin 1980															
				Ministre de l'Éducation Nationale, Pierre-Claver															
				TOTAUX															
				119.080 / 114.736 / 3571 / 3571 / 10.443 / 2383 / 104.293															

*Handwritten signature in red ink*

VISA DU BUREAU DE CONTRÔLE  
DE KIGALI  
20 JUIN 1980

RECEVEUR  
DE L'EDUCATION

Pour acquit

Vu pour vérification, approbation et imputation à charge de l'Art. 10, 083, 01, 00 Inscrit à la fiche Mod. I, Poste N° 50-1 du 5 juin 1980  
Kigali, le 05 juin 1980  
Le Gestionnaire des Crédits: C.R.P. (Total. colonne 15)  
Jean-Baptiste NDWAMANA, Directeur.  
Total à IMPUTER. (Col. 8 + 12 + 15)

29870

G.F. /  
suivant L.DC  
85701.509  
857980

ETAT DE PAIE DU MOIS DE : .. MAI .. 1980 ..  
(Traitement du Personnel assimilé au Statut) ...

1980

N° Ord.	NOM ET PRENOMS	Sit. Famil.	Salaire: de base	Indté: intér.	Prime: Acquis	Droit: brut	Total: impos.	Rappel: col.	Pens: patr. col.	Soins: col.	T.P. col.	CRP: col.	Rembt. avance	Rembt. Divers	NET PAYER	Signa- ture
01	BARUSHYMANUBUSA Josephine	C	20.583			20.583	19.833	617	617	133	2022	412			17.811	
02	HABIYAKARE Léonard	M+2	21.461			21.461	20.684	644	644	133	1856	429			18.828	
03	KARAKE Wilfrord	M+2	21.039			21.039	20.275	631	631	133	1795	421			18.480	
04	MUKARUGOMWA Vénantile	C	20.680			20.680	19.927	620	620	133	2040	414			17.887	
05	MUPAGASI Atahanase	M+7	14.637			14.637	14.090	439	439	108	690	295			13.400	
06	OCZKOWSKI Nicole	M	20.680			20.680	19.927	620	620	133	2040	414			17.887	
Certifié sincère véritable et arrêté à la somme de: CENTE VINGT CINQ MILLE TRENTE -- SIX FRANCS.																
Vu pour approbation, Kigali, le 27 MAI 1980																
MUTEMBEZWI Pierre-Claver, Ministre de l'Éducation Nationale.																
Sociétaire Général																
TOTALUX			119.080			119080	114.736	3571	3571	773	10443	2385			104.293	

VISA DU BUDGET CONTRÔLE  
DU RWANDA  
Kigali, le 21 MAI 1980

21.5.80

Vu pour approbation,  
Kigali, le 27 MAI 1980

Vu pour vérification, approbation et imputation à charge de l'Art. 10.083.01.00 Inscrit à la Fiche Mod. I, Poste N° 38. du 27 MAI 1980

Kigali, le 27 MAI 1980. Pension part. (Colonne 12)

Le Gestionnaire des Crédits, C.R.P. (Total. colonne 15)

Jean-Baptiste NDWANYI

Total à IMPUTER. (Col. 8 + 12 + 15)

3571  
2385  
125.036

Pour acquit  
PAYEMENT par Comptable  
N° 2385  
Pour l'ordonnateur-Tréorier  
du Rwanda.

Le Directeur de l'ordonnement,  
27 MAI 1980

Directeur.  
NYIRAHABO Fortunata